



## Vietnamese Enrolment Information

January 2024

Chào buổi sáng *Good morning*  
Chào buổi chiều *Good afternoon*

Chào mừng đến với trường của chúng tôi      Welcome to MHJC

Vui lòng cung cấp bản sao của các tài liệu được yêu cầu dưới đây để được nhận vào trường của chúng tôi.

Please provide copies of the documents below required for admission to MHJC.

Những tài liệu này có thể được ông Han The Huynh dịch sang tiếng anh với mức giá là \$40 cho mỗi tài liệu. Liên hệ với ông Han The Huynh theo số điện thoại (020) 4003 9027 hoặc email [huynhthehan@gmail.com](mailto:huynhthehan@gmail.com).

These documents can be translated into English by Mr. Han The Huynh for \$40 per document. Contact Mr. Han The Huynh on (020) 4003 9027 or email [huynhthehan@gmail.com](mailto:huynhthehan@gmail.com).

1. Đăng ký trực tuyến tại [www.mhjc.school.nz](http://www.mhjc.school.nz) với bản sao điện tử của các tài liệu được liệt kê bên dưới

Apply online at [www.mhjc.school.nz](http://www.mhjc.school.nz) with electronic copies of the documents listed below

2. Giấy khai sinh của học sinh (Ông Han có thể dịch tài liệu này với mức giá là \$40)

Student's birth certificate (Mr. Han can do the translation, the fee will be \$40)

3. Hộ chiếu của học sinh, nếu là công dân hoặc thường trú nhân ở New Zealand

Student's passport, if New Zealand citizen or permanent resident

4. Hộ chiếu của học sinh, visa và hộ chiếu của cha mẹ nếu học sinh không phải là công dân hoặc thường trú nhân ở New Zealand

Student's passport, parent visa and parent passport if student is not New Zealand citizen or permanent resident



5. Hợp đồng thuê nhà hoặc hợp đồng mua bán / Thư xác nhận nộp tiền đặt cọc

Tenancy Agreement or Sales and Purchase Agreement / Bond Lodgement Letter

6. Hợp đồng thuê chung nếu có

Shared rental agreement if applicable

7. Báo cáo của trường nếu trường trước đây của học sinh không phải là trường tiểu học Mission Heights hoặc Baverstock Oaks (Ông Han có thể dịch tài liệu này với mức giá là \$40)

School report if the student's previous school was not Mission Heights Primary School or Baverstock Oaks School (Mr. Han can do the translation, the fee will be \$40)

8. Bản sao có chữ ký của biên bản thỏa thuận các điều khoản an toàn của trường dành cho phụ huynh

Signed copy of the Parent Cybersafety Agreement Form

9. Giấy chứng nhận tiêm chủng của học sinh (Ông Han có thể dịch tài liệu này với mức giá là \$40)

Student's immunisation certificate (Mr. Han can do the translation, the fee will be \$40)